

إرشادات أساسية للسلامة

- لا يسمح باستخدام الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) ذو قدرات جسدية، حسيّة أو عقلية محدودة، أو ذو خبرة ومعرفة محدودة، ما لم يكن هناك إشراف وإرشاد على استخدام الجهاز بأمان من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- عملية تنظيف وصيانة الجهاز التي يتعين على المستخدم القيام بها، يُمنع أن يقوم بها أطفال دون إشراف.
- لا تغمر الجهاز في الماء خلال عملية التنظيف.
- تم تصميم هذا الجهاز فقط للإستخدام المنزلي. الجهاز غير مقصود إستخدامه في كلٍ من: الأماكن المستخدمة من قبل عمال المتاجر كمطبخ، مكاتب العمل وغيرها من أماكن العمل، مراكز السياحة الريفية، الفنادق، الموتيلات، وغيرها من أماكن الضيافة، الغرف المؤجرة.
- في حال تلف القابس أو سلك الكهرباء، قم بإستبداله فقط عن طريق الدعم الفني، وذلك تجنباً لأي خطر.

مخصص للأسواق الأوروبية:

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال البالغين سن الـ ٨ سنوات وما فوق، إن تم ذلك تحت الإشراف أو إن حصلوا على إرشادات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وإن كانوا مدركون للأخطار التي قد يتعرضون لها. كافة عمليات الصيانة والإصلاح التي تقع على عاتق المستخدم يجب أن لا يقوم بها الأطفال إلا إذا كانوا فوق سن الـ ٨ سنوات او تحت إشراف ذويهم. ضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال تحت سن الـ ٨ سنوات.
- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم واطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من مخاطره.
- لا يجب ترك الأطفال يعبثون بالجهاز.
- قم دائماً بإفصال فابس الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكّه وتنظيفه.

الأسطح المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الإستخدام (هذا الرمز متواجد فقط في بعض

الموديلات)





انتبه جيداً:

حافظ جيداً على هذه الإرشادات. إن قمت بإعطاء هذا الجهاز لشخص آخر، فعليك أن تعطيه أيضاً كتيب دليل الإستخدام.

فحص الجهاز.

بعد استخراج الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامته ومن وجود كافة الملحقات الخاصة به. لا تستخدم الجهاز إن ظهرت عليه أضرار واضحة. فمر بالتوجه إلى الدعم الفني الخاص بشركة دي لونجي (De'Longhi).

وصف الجهاز.

(الصفحة رقم A - 3)

01. جرف الأكواب
02. مفتاح التشغيل والإيقاف ON/OFF
03. مدخل كابل التغذية
04. مفتاح اختيار البخار/الماء الساخن
05. صنوبر راغي الكابتشينو
06. راغي الكابتشينو
07. سخان رش الماء/مساعدة التحلل
08. موقع خزان الماء
09. غطاء خزان الماء
10. خزان الماء
11. مؤشر إتهاء الماء
12. صينية وضع الأكواب
13. مؤشر الحد الأقصى للماء لصينية جمع القطرات
14. صينية جمع القطرات

وصف لوحة التحكم (B)

(صفحة ٣ - B)

01. زر التشغيل/التعليق ON/Stand-by
02. الضوء المؤشر للتعليق/توفير الطاقة
03. الضوء المؤشر OK للبخار
04. الضوء المؤشر OK لتوزيع القهوة/الماء الساخن
05. توزيع القهوة
06. مكان تحكم "إيقاف"/وضعية الماء الساخن
07. وضعية البخار
08. مُحدد الوضعيات

وصف الملحقات

(صفحة ٢ - C)

01. كوب حامل الفلتر
02. فلتر كريمة 1 فنجان
03. فلتر كريمة 2 فنجان
04. فلتر كريمة لقرص القهوة ESE
05. كابل التغذية (قابل للإزالة)
06. آلة قياس وضغط القهوة
07. شريط الاختبار لقياس صلابة الماء (Total Hardness Test)
08. مزيل الترسبات
09. فلتر منقي للماء (*غير مدرج، يمكن شراؤه في أحد مراكز الدعم الفني المرخصة)

تنبيهات الأمان



خطر! عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بحروق الناتجة عن التعرض للصدمة الكهربائية الأمر الذي قد يعرض حياتك للخطر.

حيث إن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد حدوث صدمات كهربائية.

انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مبللة.
- لا تلمس القابس بأيدي مبللة.
- تأكد دائماً من أن مأخذ التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي تساعدك على فصل القابس في حالة طوارئ.
- إن أردت فصل القابس الكهربائي من مأخذ التيار، وتوجه مباشرة إلى القابس. لا تحاول سحب أو انتزاع الكابل أبداً، لأن هذا قد يسبب تلفه.
- لفصل التيار عن الجهاز بشكل كلي، فمر بإزالة قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو عطل، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- فمر بإطفاء الجهاز، افصل الكابل من التيار وتوجه به إلى أقرب مركز دعم فني.
- قبل القيام بأي عملية تنظيف، إطفئ الماكينة، افصل القابس عن مأخذ التيار واترك الماكينة حتى تبرد.



انتبه! عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بحروق أو إلى تلف الجهاز.

احتفظ بمواد التغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين) بعيداً عن متناول الأطفال.



خطر التعرض للحروق! عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق.

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء، فعند استعماله قد ينتج بخار ماء. انتبه جيداً حتى لا يصيبك الرذاذ الساخن أو بخار الماء بالأذى.



الاستعمال المطابق للغرض

صُنِع هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات.

لذلك أي إستخدام آخر يعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطر على حياتك، ولذلك، لا تتحمل جهة التصنيع أية مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الإستعمال الخاطئ للجهاز.


إرشادات الإستعمال

اقرأ بعناية هذه الإرشادات قبل إستعمال الجهاز. حيث أن إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض الجهاز للتلف. لا تتحمل الشركة المنتجة أية مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



٥. قمر بتدوير مفتاح اختيار البخار/الماء الساخن (A٤) إلى وضعية I؛ وقمر بتوزيع ٠,٥ لتر تقريباً من الماء الساخن (الصورة رقم ٧).
٦. قمر بارجاع مفتاح اختيار البخار/الماء الساخن إلى وضعية O ومن ثم إفراغ الوعاء.
٧. أدر مُحدد الوضعيات (BA) وقمر بتثبيتته بوضعية  (B٥) ليوزع ما يقارب ٠,٥ لتر ماء (الصورة رقم ٨).
٨. قمر بارجاع مُحدد الوضعيات إلى  ومن ثم إفراغ الوعاء.
٩. قمر بإخراج وماء خزان الماء ومن ثم قمر بإعادة الخطوات المذكورة من النقطة ٤ إلى النقطة ٨.

i انتبه جيداً: يوصى شطف الدوائر الداخلية حتى لو لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

التشغيل والتعليق (STAND BY)

عندما يكون مفتاح التشغيل في وضعية I، قمر بتعليق تشغيل الجهاز (stand-by) عن طريق الضغط على الزر  (B1). سوف يقوم الجهاز بتعليق تشغيله (stand-by) تلقائياً بعد فترة زمنية معينة (تختلف حسب موديل الجهاز).

كيفية إعداد القهوة الإسبرسو بالبن المطحون.

١. قمر بإدخال فلتر البن المطحون (C٢ أو C٣) في حامل الفلتر (الصورة رقم ٩). استخدم الفلتر  إن اردت تجهيز كوب واحد من القهوة، أو استخدم الفلتر  إن اردت تجهيز ٢ أكواب من القهوة؛
٢. إن أردت تجهيز كوب واحد من القهوة، املاً الفلتر باستعمال معيار ممتاز بالبن المطحون، أي حوالي ٧ غرام (الصورة رقم 1٠). إن أردت بدلاً من ذلك تجهيز كوبين من القهوة، املاً الفلتر باستخدام معيارين غير ممثلين بالبن (تقريباً ٧+٧ غرام). املاً الفلتر باستخدام جرعات صغيرة وذلك بغرض منع البن المطحون من السيلان على الحواف.

تركيب الجهاز

! انتبه!

عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:

- في حال تسرب ماء داخل الجهاز، قد يتلف الجهاز.
- لا تضع الجهاز بجوار صنابير الماء أو أحواض غسل.
- قد يتلف الجهاز إن تجمدت المياه الموجود في داخله.
- لا تقوم بتركيب الجهاز في بيئة درجة حرارتها قد تتخطى إلى درجة التجمد.
- قمر بوضع كابل التغذية بحيث لا يتضرر بسبب الحواف الحادة أو الأسطح الساخنة (على سبيل المثال، أسطح الطهي بالتحريض).
- الجهاز يفتق الحرارة للبيئة المحيطة به. بعد وضع الجهاز على سطح العمل، تأكد من أن تكون هناك مسافة ٣ سم على الأقل بين أسطح كل من الجهاز، أطرافه الجانبية، والجزء الخلفي، ومسافة ١٥ سم على الأقل فوق ماكينة القهوة.

توصيل الجهاز

! انتبه!

تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يطابق الجهد المذكور على لوحة المعلومات الموجودة أسفل الجهاز.

ادخل موصل كابل التغذية في المدخل المخصص له الواقع في الجزء الخلفي من الجهاز (الصورة رقم 1)؛ ومن ثم ادخل القابس في المقبس. قمر بشبك الجهاز فقط بمقبس كهربائي مثبت بطريقة احترافية وذات قدرة لا تقل عن ١٠ أمبير، مزودة بتأريض. في حال عدم توافق قابس الجهاز والمقبس، قمر باستبداله بنوع مناسب من قبل فنيين مؤهلين.

ملء خزان الماء

١. اخرج خزان الماء وقمر بملئه بمياه عذبة ونظيفة، مع الحرص على عدم تجاوز إشارة الحد الأقصى MAX (الصورة رقم ٢).
٢. ومن ثم قمر بإعادة تركيب الخزان في الجهاز (الصورة رقم ٣).

! انتبه:

لا تقم أبداً بتشغيل الجهاز دون خزان الماء أو بخزان ماء فارغ.

أول عملية تشغيل للجهاز

١. قمر بإصال كوب حامل الفلتر بالماكينة: لإصاله بشكل صحيح، ضع مقبض كوب حامل الفلتر بمحاذاة إشارة  (الصورة رقم ٤) وقمر بتدوير المقبض إلى اليمين، حتى يصح بمحاذاة إشارة  (الصورة رقم ٥)؛
٢. قمر بتشغيل الجهاز عن طريق الضغط في وضعية I مفتاح التشغيل I/O الواقع على الخلف: الجهاز يقوم بعملية تشخيص ذاتي يشير إليها ميض الأضواء المؤشرة؛
٣. عند انتهاء عملية التشخيص الذاتي، يقوم الضوء المؤشر  (B٤) بالوميض في حين تقوم باقي المؤشرات الضوئية بالإطفاء؛
٤. قمر بوضع وعاء سعته لا تقل عن ٥٠٠ مل تحت راغي الكابتشينو (A٦)، ووعاء اخر تحت كوب حامل الفلتر (الصورة رقم ٦)؛

كيفية تحضير الكابتشينو

1. قمر بإعداد قهوة الإسبرسو كما هو موضح في الفقرات السابقة، وذلك باستخدام أكواب كبيرة الحجم بما فيه الكفاية؛
2. أدر مُحدد الوضعيات (BA) وقرم بتثبيتته في وضعية (BV) وانتظر حتى يضاء الضوء المؤشر (B3)؛
3. وفي الوقت ذاته، قمر بملء وعاء بحوالي 100 غرام من الحليب لكل كوب كابتشينو نريد تحضيره. ينبغي على الحليب أن يكون بنفس درجة حرارة التلاجة (ليس ساخناً!). عند اختيار حجم الكوب، يجب الأخذ بعين الاعتبار أن حجم الحليب سيتضاعف 2 أو 3 مرات (الصورة رقم 14)؛

انتبه جيداً، ينصح باستخدام الحليب الخالي من الدسم وبنفس درجة حرارة التلاجة.

4. قمر بتدوير راغي الكابتشينو نحو الخارج (الصورة رقم 10)؛
5. ضع الوعاء بالحليب تحت راغي الكابتشينو (الصورة رقم 11)؛
5. انتظر حتي يتم إضاءة الضوء المؤشر OK. اضاءة المصباح تشير إلى أن الغليان قد وصل درجة الحرارة المثالية لإنتاج البخار.
6. افتح البخار لبعضة ثوانٍ عن طريق تدوير مقبض البخار نحو + وذلك لتطهير المياه المحتمل وجودها في الدائرة نفسها. اغلق البخار.
7. اغمر راغي الكابتشينو في الحليب بعمق 5 ملليمتر تقريباً (الصورة رقم 17) وأدر المقبض إلى وضعية A. ومن ثم سوف يبدأ حجم الحليب بالزيادة كما سوف يبدأ بإكتساب لون الكريمة.
8. عند تضاعف حجم الحليب، اغمر راغي الكابتشينو بالعمق واستمر في عملية تسخين الحليب. عند الوصول إلى درجة الحرارة المرادة (درجة الحرارة المثالية هي 60°)، قمر بإيقاف توزيع البخار بدوران المقبض إلى وضعية O وقرم بتدوير مفتاح الاختيار إلى وضعية. (الصورة رقم 18).
9. صب الحليب المستحلب في الفناجين التي تحتوي على قهوة الإسبرسو التي تم تحضيرها سابقاً. الكابتشينو جاهز؛ قمر بإضافة السكر حسب رغبتك، وإن أردت، رش على رغوة الحليب القليل من مسحوق الشوكولاتة.

4. قمر بإزالة القهوة الزائدة من حواف حامل الفلتر وقرم بتثبيت حامل الفلتر في الماكينة؛ لتثبيتها بشكل صحيح، قمر بوضع مقبض كوب حامل الفلتر بمحاذاة إشارة OPEN (الصورة رقم 4) وقرم بتدوير المقبض إلى اليمين، حتى يصح بمحاذاة إشارة CLOSE (الصورة رقم 5)؛
5. قمر بوضع الكوب أو الأكواب تحت صناير حامل الفلتر (الصورة رقم 12). ينصح بتسخين الأكواب، قبل تجهيز القهوة، وذلك عن طريق سطفها بالقليل من الماء الساخن؛
6. تأكد من أن يكون الضوء المؤشر (B4) مضاء، ثم قمر بتدوير مُحدد الوضعيات (BA) وثبته على وضعية (B0)؛ الماكينة سوف تبدأ بتوزيع القهوة؛
7. عند حصولك على الكمية المرادة من القهوة في كوبك، قمر بتدوير مُحدد الوضعيات إلى O.

انتبه جيداً: لفك حامل الفلتر، قمر بتدوير مقبضه من اليمين إلى اليسار.

خطر التعرض للحروق! لضمان عدم التعرض للزاد، لا تقم أبداً بفك حامل الفلتر في الوقت التي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، بل انتظر بضعة ثوانٍ بعد انتهاء عملية التوزيع.

كيفية إعداد القهوة الإسبرسو بالقرص

انتبه جيداً:

قمر باستخدام قرص القهوة التي صنعت وفقاً لمعايير ESE؛ يتم الإشارة إلى هذا على علب التغليف بهذا الرمز.

معايير ESE هي عبارة عن نظام تم قبوله والاعتماد عليه من قبل أكبر منتجي الأقراص، ويسمح هذا بضمان تحضير قهوة الإسبرسو بطريقة سهلة ونظيفة.



1. قمر بإدخال فلتر أقراص القهوة (E4) في حامل الفلتر؛
2. قمر بوضع القرص في الوسط بقدر الأمكان فوق الفلتر (الصورة رقم 13). اتبع دائماً التعليمات الواردة على عبوة الأقراص كي تتمكن من وضعها بشكل صحيح فوق الفلتر؛
3. اتبع التعليمات من النقطة 4 من الفقرة السابقة، ولا تنسى بأنه بإمكانك أيضاً توزيع كوب واحد فقط من القهوة كل مرة.

انتبه جيداً: في حال كنت بحاجة لتجهيز أكثر من كوب كابتشينو، عليك إعداد أولاً لأكلة القهوة المطلوبة و فقط في النهاية القيام بتحضير الحليب بالرغوة لجميع أكواب الكابتشينو.

ينصح عدم توزيع البخار لأكثر من 60 ثانية، وعدم القيام بعملية تحويل الحليب إلى رغوة لأكثر من 3 مرات متتالية.

انتبه! لأسباب صحّية ينصح بتنظيف راغي الكابتشينو بعد الاستخدام.

اتبع الخطوات التالية:

1. اجعل القليل من البخار ينساب لبضعة ثوانٍ (النقاط 2، 5، 6 من الفقرة السابقة). بهذه العملية، راغي الكابتشينو سوف يفرغ بقايا الحليب التي قد تكون علقت بداخله. قمر بإيقاف تشغيل الجهاز عن طريق الضغط على مفتاح التشغيل الرئيسي.
2. انتظر بضعة ثوانٍ حتي يبرد راغي الكابتشينو. فك راغي الكابتشينو عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة وسحبه الى الاسفل (الصورة رقم 19).



انتبه!

٣. فك نحو الاسفل صنوبر الكابتشينو (الصورة رقم ٢٠).
٣. تأكد من أن تكون أفتاب راغي الكابتشينو، الظاهرة في الصورة ٢١، ليست مسدودة. إن لزم ذلك، قم بتنظيفها بديوس.
٤. قم بتنظيف أنبوب توزيع البخار، مع الحرص على عدم التعرض إلى الحروق.
٥. قم بإعادة تركيب صنوبر الكابتشينو وموزع الكابتشينو مرة أخرى.



انتبه! بعد توزيع البخار، تقوم الأضواء المؤشرة $\frac{\Delta}{\Delta}$ و $\frac{\Delta}{\Delta}$ بالوميض كي تعلمك أن درجة حرارة سخان الماء مرتفعة للغاية وهذا قد يسبب عدم تمكن الماكينة من توزيع القهوة.

لتبريد السخان بشكل سريع:

- تبت وعاء تحت راغي الكابتشينو وكوب تحت حامل الفلتر.
- أدر مُحدد الوضعيات (BA) وقرم بتثبيته في وضعية $\frac{\Delta}{\Delta}$.
- أدر مفتاح اختيار البخار (AE) وقرم بتثبيته في وضعية A.
- قم بإيقاف عملية توزيع راغي الكابتشينو عن طريق تدوير مفتاح اختيار البخار إلى وضعية • ليتم توزيع الماء من حامل الفلتر.
- ومن ثم قم بارجاع مُحدد الوضعيات إلى $\frac{\Delta}{\Delta}$.

إنتاج الماء الساخن

١. شغل الماكينة عن طريق الضغط على مفتاح التشغيل والإيقاف (A1)، الضوء المؤشر $\frac{\Delta}{\Delta}$ يميض.
٢. تبت وعاء تحت راغي الكابتشينو.
٣. عند إضاءة الضوء المؤشر $\frac{\Delta}{\Delta}$ بشكل ثابت، قم بتدوير مفتاح الاختيار $\frac{\Delta}{\Delta}$ (A٤) إلى وضعية !: سيخرج الماء الساخن من راغي الكابتشينو.
٤. لإيقاف توزيع الماء الساخن، قم بتدوير مفتاح الاختيار $\frac{\Delta}{\Delta}$ إلى وضعية •.

ينصح بعدم التوزيع لأكثر من ٦٠ ثانية.

التنظيف

تنظيف الجهاز

يجب تنظيف بشكل دوري كل من القطع التالية من الماكينة:

- دائرة الماكينة الداخلية؛
- صينية جمع القطرات (A١٠)
- فلاتر القهوة (C٢، C٣، C٤)؛
- سخان رش الماء (A٥)؛
- خزان الماء (AA)؛
- موزع الماء الساخن (CV) بالطريقة المذكورة في الفقرة السابقة؛
- ترقيع الماء الساخن/البخار (A٢).



انتبه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستخدم مذيبات، منظفات كاشطة أو كحول.
- لا تستخدم أجسام معدنية لإزالة الترسبات أو ترسبات القهوة، لأن هذا قد يسبب خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية.

تنظيف دائرة الماكينة الداخلية

في حال عدم استخدام الماكينة لمدة تزيد عن ٤/٣ أيام، ينصح قبل الرجوع لاستخدامها مرة أخرى بشطف الدوائر الداخلية بالطريقة المذكورة في الفقرتين ٤ و ٥ من الفقرة "أول عملية تشغيل للجهاز".

صينية جمع القطرات مزودة بمؤشر عوأم (أحمر اللون)، يحدد كمية الماء الموجودة فيه. قبل أن يبدأ هذا المؤشر بالبروز عن صينية وضع الأكواب (الصورة رقم ٢٣)، يجب إفراغ صينية جمع القطرات وتنظيفها، وإلا الماء قد يفيض عن أطرافها ويسبب إتلاف الماكينة، السطح الذي وضعت الماكينة عليه أو البيئة المجاورة.

١. قم بإزالة صينية جمع القطرات (الصورة رقم ٢٣)؛
٢. قم بإزالة شبك صينية وضع الأكواب عنها، إفريغها من الماء (الصورة رقم ٢٤)، وقرم بتنظيف صينية جمع القطرات بقطعة من القماش؛ ثم قم بإعادة تركيب صينية جمع القطرات؛
٣. قم بإعادة تركيب صينية جمع القطرات بالماكينة.

تنظيف فلاتر القهوة

قم بتنظيف فلاتر القهوة عن طريق شطفها تحت المياه الجارية. تأكد من أن لا تكون الأفتاب مغلقة، وإن كان لازماً، قم بتنظيفها بديوس (الصورة رقم ٢٥).

تنظيف سخان رش الماء

بعد كل ٢٠٠ عملية توزيع قهوة، قم بتشغيل سخان رش الماء، وذلك عن طريق توزيع ما يقارب ٠,٥ لتر ماء منه (الصورة رقم ٢٦).

تنظيف خزان الماء

١. قم بتنظيفه بشكل دوري (مرة كل شهر، تقريباً) وعند تبديل فلتر تنقية الماء (C٩، *إن كان مضمون)، خزان الماء بقطعة قماش مبلل والقليل من مادة تنظيف معتدلة؛
٢. قم بإزالة الفلتر (*إن كان موجود) وقرم بتشغيله بالمياه الجارية؛
٣. قم بإعادة الفلتر (*إن كان موجود)، تعبئة الخزان بماء غذب، ومن ثم قم بإعادة الخزان إلى مكانه؛
٤. (فقط للموديلات مع فلتر منقي) قم بتوزيع ١٠٠ ملر من الماء.

إزالة الكلس

قم بإزالة الكلس من الماكينة بشكل دوري بعد فترة تشغيل يتم تحديدها حسب درجة صلابة الماء.

حساب درجة صلابة الماء

١. قم بإزالة شريط الاختبار "TOTAL HARDNESS TEST" من العلبة وملاحظتها باللغمة الإنجليزية.
٢. اغمر الشريط بشكل كامل في كأس من الماء لمدة ثانية فقط.
٣. قم بإزالة الشريط من الماء وبهزه بشكل خفيف. بعد ما يقارب دقيقة سوف تتكون ١، ٢، ٣ أو ٤ مربعات حمراء اللون، حسب صلابة الماء، وكل مربع يعبر عن ١ مستوى.



انتبه جيداً!

- إن لم تنتهي عملية إزالة الكلس بنجاح (مثال: لا يتم توزيع التيار الكهربائي) ينصح بإعادة قيام العملية؛
- تصليحات ماكينة القهوة المتعلقة بإشكاليات سببها الكلس لن يتم تغطيتها بالضمان إن لم يتم القيام بالعملية المذكورة أعلاه بشكل دوري.

كم مرة يجب القيام بإزالة الكلس
في الجدول التالي، يمكن الإضطلاع على أشهر الإستخدام وأتار الماء المستخدمة:

عدد اللترات	أشهر الإستخدام	عدد المربعات الحمراء الظاهرة على شريط الاختبار
٢٤٠	٨	٠
١٨٠	٧	١
١٢٠	٦	٢
٧٠	٤	٣
٤٠	٢	٤

معلومات تقنية

- جهد الشبكة: ٢٢٠-٢٤٠ فولت-٦٠/٥٠ هرتز
- الطاقة المستهلكة: ١٤٥٠م
- الأبعاد ط*ع*ف ٣٠٥*٢٧٥*٣٢٠ مم
- ثرموبلوك: ستانلس ستيل/ألومنيوم
- الضغط: ١٥ بار
- قدرة خزان الماء: ١ لتر
- طول كابل التغذية: ١٢٠٠ مم
- الوزن: ٥,٤ كغم



الجهاز مطابق لتوجيهات CE التالية:

- توجيه Stand-by ٢٠٠٨/١٢٧٥
- المواد والأشياء المعدة للاتصال بالمواد الغذائية تتوافق مع متطلبات اللائحة الأوروبية ٢٠٠٤/١٩٣٥.

لتخلص من الجهاز

- بناءً على التوجيه الأوروبي ١٩٧٢/١٩٠٣ / EC، يرجى عدم التخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه لمسؤول مركز إعادة التدوير.



طريقة إزالة الكلس



- قبل الاستخدام، قمر بقراءة تعليمات وملصقات مزبل الكلس، الواقعة على علبيته.
 - ينصح بإستخدام فقط مزبل الكلس دي لونغي (De'Longhi). إستخدام مزبل كلس غير مناسب، أو القيام بإزالة الكلس بطريقة خاطئة، قد يسبب ظهور أتلاف خارجة عن تغطية ضمان المنتج.
 - ١. قمر بتفريغ خزان الماء بشكل كامل وإزالة الفلتر المنقي (إن كان موجود). املاً الخزان بالسائل المكوّن من ماء ومزبل كلس، حسب التعليمات الموجودة على علبيته؛
 - ٢. ضع وعاء تحت سخان رش الماء ووعاء اخر تحت موزع الماء الساخن (الصورة رقم ٢٧): تأكد من أن يكون حامل الفلتر غير مركب ومن أن تكون صينية جمع القطرات فارغة ومثبة بشكل جيد؛
 - ٣. قمر بتدوير مُحدد الوضعيات (BA) إلى وضعية فقم بتوزيع ما يقارب ٤/١ من السائل الموجود في الخزان؛ وبين حينٍ واخر وَرِّع الماء الساخن عن طريق تدوير مفتاح اختيار البخار/الماء الساخن (A٤) في موضع ١. ثم قمر بإيقاف عملية التوزيع عن طريق تدوير مُحدد الوضعيات إلى و اترك السائل لمدة ٥ دقائق ليكون له مفعولوه؛
 - ٤. قمر بإعادة العملية المذكورة في النقطة رقم ٣ ل ٣ مرّات إضافية، حتي يصبح الخزان فارغ.
 - ٥. لتقمر بالتخلص من السائل، قمر بإزالة خزان الماء، إفرغه، وشطفه بالمياه الجارية، واعد تركيب الفلتر فيه (إن قممت بإزالته سابقاً) ثم رَكِّب الخزان في الماكينة؛
 - ٦. افرغ الأوعية ضعها تحت سخان رش الماء وراغي الكابتشينو؛
 - ٧. قمر بتدوير مُحدد الوضعيات إلى ؛ وبين حينٍ واخر قمر بتدوير مفتاح اختيار البخار/الماء الساخن (A٤) في موضع ١. وَرِّع الماء حتى يتم تفريغ الخزان.
 - ٨. اخرج الخزان مرّة اخرى، املاً بالماء النقي حتى أعلى مستوى، وقمر بإعادته إلى داخل الماكينة، وبإعادة الخطوات المذكورة في النقطتين ٦ و ٧.
 - ٩. ملء الخزان.
- أصبح هكذا الجهاز جاهز للاستخدام.

معنى المؤشرات	مفتاح الاختيار (A4)	مُحدد الوضعيات (BA)	المؤشرات
كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز عن طريق مفتاح التشغيل والإيقاف (A2) في الوضعية 1، يقوم الجهاز تلقائياً بعملية تشخيص ذاتي.			
جارى تسخين الجهاز لتوزيع القهوة أو الماء الساخن.			
الجهاز وصل إلى درجة الحرارة المثالية لتوزيع القهوة أو الماء الساخن. القهوة: قمر بتدوير مُحدد الوضعيات BA إلى موضع الماء الساخن: قمر بتدوير مفتاح الاختيار A4 إلى موضع			
مُحدد الوضعيات BA في موضع : الضوء المؤشر يومض ليدل على أن الجهاز يقوم بالتسخين ليوزع البخار.			
الجهاز وصل إلى درجة الحرارة المثالية لتوزيع البخار. قمر بتدوير مفتاح الاختيار A4 إلى موضع كي يبدأ بالتوزيع.			
بعد توزيع البخار، درجة الحرارة عالية للغاية ولا تسمح بتحضير القهوة؛ انتظر أو اتبع الخطوات المذكورة في نهاية فقرة "كيفية تحضير الكابتشينو". أما إن أردت بدلاً من ذلك تحضير كابتشينو أو ماء ساخن، قمر بالخطوات اللازمة كالمعتاد.			
إن لم يتم إستخدام الجهاز لمدة معيّنة، فإنه يقوم بالتعليق (Stand-by) تلقائياً، لإعادة تشغيله إضغظ الزر			

إصلاح الأخطاء

بالأسفل سوف تجدون قائمة من الإخلال المحتملة.
إن لم يتم حل الخلل بالخطوات المذكورة، يتوجب عليك التواصل مع الدعم الفني.

لحلها	لمتحت مرلا ب ب س ل ا	ة لك ش مرلا
تأكد من أن يكون موصل كابل التغذية في المدخل المخصص له الواقع في الجزء الخلفي من الجهاز؛ ومن ثم قم بإدخال القابس في المقبس	كابل التغذية قد لا يكون مشبوك بشكل صحيح	الماكينة غير قابلة للتشغيل
قم بملء خزان الماء	نقص الماء في الخزان	الماكينة لا توزع القهوة الاسبرسو
قم بتنظيف أثقاب صناير حامل الفلتر	أثقاب خروج القهوة الموجودة على حامل الفلتر مسدودة	
قم بعملية تنظيف كالمذكورة في فقرة "تنظيف سخان رش الماء"	أثقاب قطعة رش الماء الخاصة بسخان الاسبرسو مسدودة	
قم بعملية إزالة الكلس كما هو مذكور في الفقرة الخاصة لهذا الموضوع	وجود كلس داخل الدائرة الهيدروليكية	
قم بالضغط بشكل خفيف على الخزان كي تتمكن من فتح الصمام الموجود بالاسفل	لم يتم تركيب الخزان بشكل صحيح، والصمام الموجود في الاسفل مغلق	
يحب إعادة تركيب حامل الفلتر بشكل صحيح وتدويره بقوى حتى النهاية	حامل الفلتر مركب بطريقة غير صحيحة أو وسخ	قهوة الاسبرسو تنقط من أطراف حامل الفلتر بدلاً من أن تخرج من الأثقاب
قم باستبدال ختم سخان الاسبرسو في احد مراكز الدعم الفني	ختم سخان الاسبرسو فقد مرونتها أو أفسخ	
قم بتنظيف أثقاب الصناير.	أثقاب صناير حامل الفلتر مسدودة	
قم باستخدام المعيار المزوّد مع الماكينة وتأكد من انك تستخدم الفلتر الصحيح لنوع التحضير.	تم وضع كمية زائدة من القهوة في الفلتر	لا يستطيع فك حامل الفلتر عن الماكينة
قم بملء خزان الماء	خزان الماء فارغ	صوت ضجيج صادر عن المضخة
قم بالضغط بشكل خفيف على الخزان كي تتمكن من فتح الصمام الموجود بالاسفل	لم يتم تركيب الخزان بشكل صحيح، والصمام الموجود في الاسفل مغلق	
قم بزيادة قوة الضغط على البن المطحون	لم يتم الضغط على البن المطحون بما فيه الكفاية	كريمة القهوة فاتحة اللون (توزع بشكل سريع من الصنبور)
قم بزيادة كمية البن المطحون	كمية القهوة صغيرة	
استخدم فقط البن المطحون لماكينات قهوة الاسبرسو	البن مطحون بشكل خشن	
قم بتغيير نوع البن المطحون الذي تستخدمه	جودة البن المطحون ليست جيدة	
قم بإعادة ادخال حامل الفلتر في الماكينة، ومن ثم قم بإزالته.	قم بإعادة ادخال حامل الفلتر في الماكينة، ومن ثم قم بإزالته.	بعد توزيع القهوة، الفلتر (C2، C3 أو C4) يبقى عالق بسخان رش الماء
استخدم دائماً حليب بنفس درجة حرارة التلاجة	الحليب ليس بارد بما فيه الكفاية	لا تتكون رغوة للحليب أثناء إعداد الكابتشينو
قم بتنظيف أثقاب راغي الكابتشينو بشكل دقيق	راغي الكابتشينو وسخ	
قم بعملية إزالة الكلس كما هو مذكور في الفقرة "إزالة الكلس"	وجود كلس داخل الدائرة الهيدروليكية	

الجهاز يقف عن التشغيل	تم تفعيل خيار الإيقاف التلقائي	قمر بالضغط على مفتاح التشغيل والإيقاف كي تتمكن من تشغيله
-----------------------	--------------------------------	----------------------------------------------------------

الوصل بالتيار الكهربائي

A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع عتبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم قطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركبوا أية عتبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال استبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء اتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض \perp أو الأخضر أو الأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.



هام جدا

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض
 محايد (بارد)
 مشحون بالكهرباء (حامي)

السلك الأزرق:
 السلك البني: